

TJD **TREE** **WOOD'N TRAIL**
PATENT PENDING **STAND**®



Les Fabrications TJD inc.

© Tous droits réservés **Les Fabrications TJD inc.**, Rivière-du-Loup, G5R 5X9. Aucune copie ou reproduction de ce manuel, en tout ou en partie, ne doit être fait sans le consentement écrit de **Les Fabrications TJD**.

Tous droits réservés © 2010 Les Fabrications TJD inc.

www.tjdhunting.com

TABLE DES MATIERES

	PAGE
INTRODUCTION	3
INFORMATION DE SÉCURITÉ	4
PIÈCES DU TREESTAND	6
ASSEMBLAGE PRIMAIRE	8
ASSEMBLAGE ET INSTALLATION	10
UTILISATION	12
RETRAIT DE LA PLATE-FORME ÉLÉVATRICE	13
ENTRETIEN ET ENTREPOSAGE	14
GARANTIE	15
ASSISTANCE À LA CLIENTÈLE	16



WD-100



WD-200



INTRODUCTION

Félicitations vous avez acquis un produit de qualité exceptionnelle qui vous procurera une grande satisfaction pour de longues années de services.

Notre produit de par sa conception révolutionnaire vous permet un emploi des plus sécuritaires.

Nous sommes heureux de vous compter parmi les clients de Les Fabrications TJD Inc.

IMPORTANT:

Lisez et suivez tous les avertissements de sécurité et les instructions de ce manuel. Conservez le manuel pour référence future.

Cette action met en vigueur la garantie décrite à la fin du manuel.

Le service à la clientèle de Les Fabrication TJD Inc. se fera un devoir de répondre à toutes vos questions. Notre site web www.tjdhunting.com est aussi une bonne source de références.



Dans ce manuel du propriétaire, ce symbole signifie qu'une mauvaise utilisation peut causer des bris.



INFORMATIONS DE SECURITE

L'avantage majeur de la plate-forme élévatrice TJD est que vous n'avez pas à monter dans l'arbre pour l'installer. Toutes les opérations de montage se font du sol et de la plate-forme elle-même.

Vous devez porter un harnais de sécurité et un dispositif d'amortissement de chute dès que vous quittez le sol. Le harnais et ses équipements doivent être utilisés selon les recommandations du fabricant. Les ceintures de sécurité unique et les harnais de poitrine ne sont plus autorisés et ne devront jamais être utilisés.



Dans ce manuel du propriétaire, ce symbole signifie qu'il y a un message de sécurité à suivre. Lorsque vous l'apercevez, lisez attentivement tout ce qui suit, car il y a possibilité de blessures graves ou même mortelles.

ATTENTION:

Un manquement à ces recommandations peut causer des blessures graves ou même la mort.

L'élévateur n'est pas un équipement de sécurité en soit mais un équipement de levage pour une personne dans un arbre adéquat. L'élévateur doit être utilisé dans un environnement sécuritaire et l'utilisateur doit contrôler les risques par des dispositifs de sécurité.


Les instructions suivantes sont des consignes de sécurité pour contrer les risques associés à la chasse dans un mirador.


ATTENTION:


Vous devez lire toutes les consignes de sécurité avant d'utiliser la plate-forme élévatrice TJD.


Afin de réduire les risques d'accident vous devez lire et comprendre toutes les consignes de sécurité et les documents d'instructions inclus dans ce manuel.


Dans le cas où vous n'êtes pas certain de quoique ce soit sur ces documents ou que vous avez des questions en rapport avec les produits TJD, arrêtez et communiquez avec le département de service à la clientèle de TJD au 1-877-863-5885 pour de l'aide.


 La plate-forme élévatrice doit être utilisée dans le but de permettre à un chasseur de chasser dans une position élevée et pour aucun autre usage.


 L'installation doit être réalisée par un adulte (+18 ans)


 L'utilisation de la plate-forme doit être supervisée d'un adulte si vous n'avez pas 18 ans.


 Ne jamais utiliser la plate-forme avec des facultés affaiblies telles la fatigue, l'alcool, les drogues ou des médicaments prescrits ou non prescrits.


 Avant chaque utilisation, veuillez inspecter attentivement votre plateforme élévatrice et les sangles à cliquet. Utilisez le produit seulement s'il est en parfait état.

 Veillez à ne pas dépasser la charge maximale de 159 kg (350 lbs) la personne et son équipement.


 Vérifiez que les câbles qui soutiennent la plate-forme n'ont pas de brins cassés à leurs extrémités.


 Assurez-vous que tous les écrous, les boulons, les câbles et les courroies soient bien serrés.

 Portez attention à ne pas porter de vêtement qui risque de s'accrocher dans la plate-forme et causer une chute.


 Informez quelqu'un de votre lieu de chasse et la durée prévue de la chasse. Donnez des signes de vie à intervalles régulières à des personnes désignées par cellulaire ou autres moyens.



 Apportez et utilisez toujours un dispositif de signalisation (téléphone cellulaire, radio, sifflet, fusée éclairante ou un dispositif personnel de localisation DPL) lorsque vous utilisez ce produit. Gardez toujours le dispositif de signalisation sur vous et facilement disponible en tout temps.

 Conservez les instructions en lieu sûr et révisiez-les annuellement. Fournir les instructions d'utilisation à toute personne qui emprunterait ou achèterait le matériel relève de la responsabilité de









son propriétaire.

 Ne laissez jamais cette plate-forme dans un arbre pendant plus que la période de chasse ni dans la mesure où la météo pourrait l'endommager. Inspectez toujours une plate-forme qui a été laissée sans surveillance avant son utilisation. Des facteurs tels que la croissance de l'arbre, les vandales, les conditions atmosphériques et les animaux peuvent affecter la performance ou la sécurité de la plate-forme laissée sans surveillance.

Tout manquement à suivre ces instructions annulera la garantie et peut entraîner de graves blessures ou même la mort.



COMPOSANTES DU TREESTAND

99WD-100	99WD-200
 <p>Siège 00SU-038</p>	 <p>Siège 99WD-230</p>
 <p>Tablette 99WD-110</p>	 <p>Tablette 99WD-210</p>
 <p>Chariot 99WD-115</p>	 <p>Chariot 99WD-215</p>
 <p>Manivelle 00LE-006</p>	
 <p>Glissière 99WD-105</p>	

Pour l'utilisation et l'installation il vous faut les pièces d'équipements suivantes non incluses :
6 sangles ou plus, selon la quantité de glissières à raison de 2 par glissière, de type à cliquet de 227kgs
(500lbs) de capacité minimum (**NON INCLUSES**)



Un ensemble de sécurité approuvé **TMA** comprenant :



Un harnais de corps
complet
(**NON INCLUS**)



2 courroies de retenue
(**NON INCLUSES**)



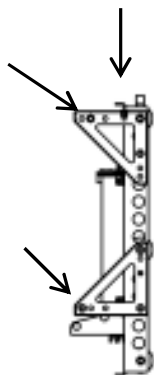
2 longes de vie avec dispositif
d'amortissement
(**NON INCLUSES**)



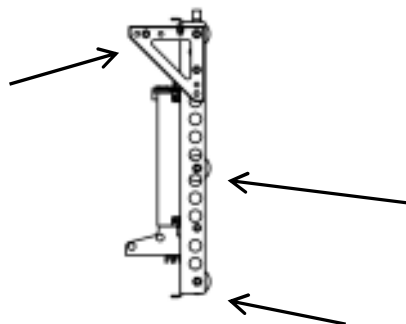
ASSEMBLAGE PRIMAIRE

Avant d'aller installer votre plate-forme élévatrice en forêt, vous pouvez faire le montage de quelques pièces.
Pour ce faire suivez les directives suivantes :

- Enlevez les six boulons sur le chariot à vis :



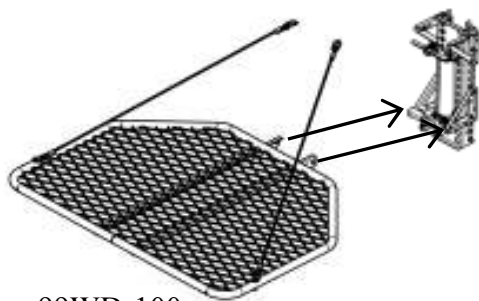
99WD-100



99WD-200

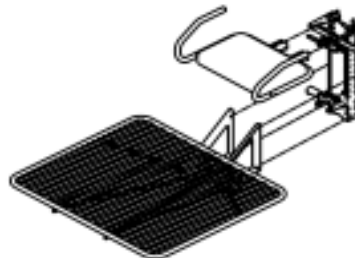
Pour le WD-100 fixez la tablette au chariot à l'aide des 2 boulons 1/4 serrés à 11 Nm pour les câbles et 2 boulons 3/8 pour la tablette.

Pour le WD-200 fixez 4 boulons 3/8 avec un serrage de 50 Nm.

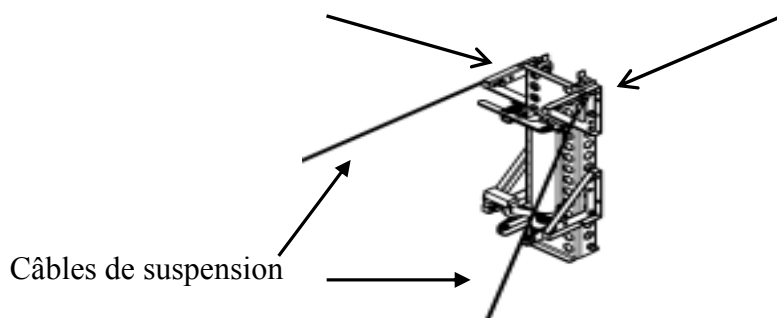


99WD-100

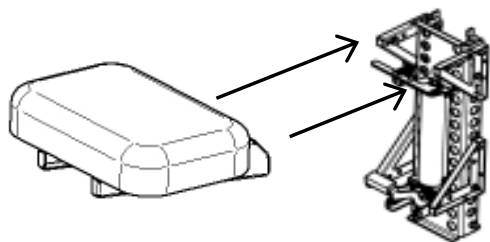
99WD-200



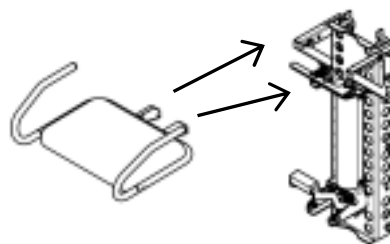
- Fixez les câbles de la tablette en haut du chariot pour le 99WD-100.
Il n'y a pas de câble de suspension pour le model 99WD-200.



- Installez le siège à l'aide des deux boulons.

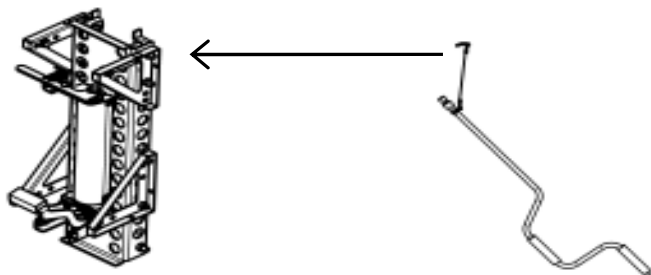


99WD-100

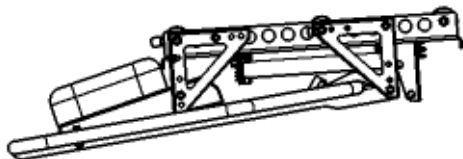


99WD-200

- Installez le câble antichute de la manivelle.

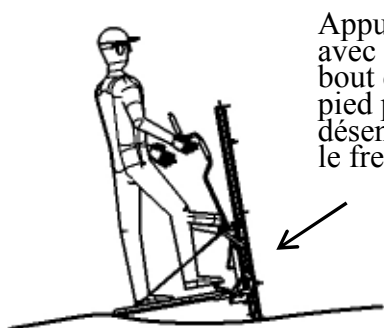


- Vérifiez si le tout pivote librement afin de se refermer pour faciliter le transport. (N/A pour 99WD-200)



ASSEMBLAGE ET INSTALLATION

- Pour installer la plate-forme vous devez trouver un arbre le plus droit possible, sain et d'au moins 25 cm (10 pouces) de diamètre à la souche.
- Enlevez les branches sur la face de l'arbre pour pouvoir appuyer une glissière uniformément sur l'arbre.
- Posez le chariot et sa plate-forme au sol.
- Dépliez la tablette de plate-forme (non applicable pour 9WD-200).
- Montez sur la tablette de plate-forme.
- Redressez verticalement le chariot. (non applicable pour 9WD-200) *Notez que pour faciliter le transport la tablette et le chariot sont repliés sur eux-mêmes.*
- Insérez la glissière dans le chariot en appuyant sur le frein avec un pied tout en actionnant la manivelle afin de faire engager les rouleaux guides de la glissière dans la vis sans fin. **ATTENTION!** Veillez à rabattre les griffes pivotantes vers l'intérieur de la glissière afin d'éliminer les risques d'interférence avec le chariot lors de l'insertion de celui-ci. *La force générée par la vis est suffisamment grande pour endommager les griffes sans vous en rendre compte si elles sont en interférence.*



Appuyer avec le bout du pied pour désengager le frein



Griffes fermées

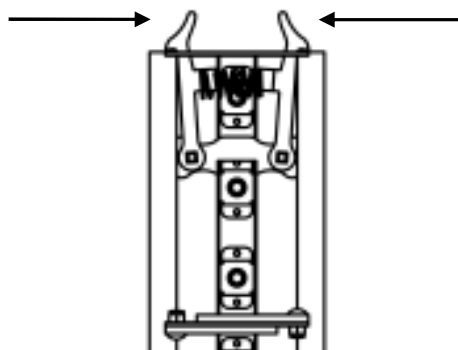
Point ancrage des sangles



Griffes ouvertes

- Appuyez la glissière munie de la plate-forme contre l'arbre à environ 60 cm (24 pouces) du sol et installez une sangle à criquet pour le maintenir en place puis une seconde sangle.
 - ⚠ ➤ Mettez votre harnais de sécurité avec deux longes de vie munies d'un dispositif d'amortissement.
 - ⚠ ➤ Installez une courroie de retenue autour de l'arbre au-dessus de la glissière.
 - ⚠ ➤ Attachez une longe de vie à la courroie de retenue.
 - ⚠ ➤ **Toujours avoir les deux mains sur la manivelle avant de désengager le frein.**
- Montez sur la plate-forme avec les deux autres glissières, les sangles à criquet et la seconde courroie de retenue.
- Face à l'arbre, installez la manivelle sur le bout hexagonal de 14 mm, et montez la plate-forme près du haut de la glissière, environ à 100mm du dessus (4 pouces), tout en appuyant simultanément sur la pédale de relâchement du frein.
- Enlevez les branches sur la face de l'arbre pour pouvoir appuyer la seconde glissière, griffes ouvertes, uniformément sur l'arbre.
- Installez à bout de bras la seconde courroie de retenue et attachez votre deuxième longe de vie.
- Décrochez votre première longe de vie et enlever la courroie de retenue afin de pouvoir appuyer la seconde glissière sur l'arbre.

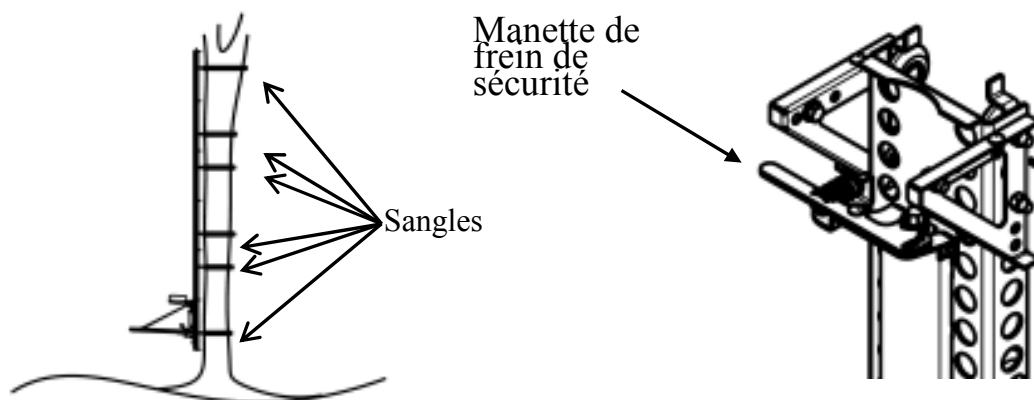
- Insérez la base de la seconde glissière dans le haut de la première afin que les crochets de blocage soient bien verrouillés.



Appuyez vers l'intérieur avec le pouce et l'index pour verrouiller la glissière

- Attachez avec deux sangles la seconde glissière.
- Faites ainsi de suite pour la pose des glissières supplémentaires.

Votre plate-forme est maintenant prête pour la chasse.



IMPORTANT :

- ⚠ Demeurez toujours attachés avec votre harnais et votre longe de vie tant que vous ne rejoignez pas le sol.
 - ⚠ Ne chassez jamais sur des plates-formes à des hauteurs où vous n'êtes pas confortables.
- Selon l'arbre et les conditions de chasse, choisissez la hauteur maximale permettant de chasser de façon sécuritaire et efficace.
- ⚠ Assurez-vous de bien enclencher le frein de sécurité sous le siège.




UTILISATION


ATTENTION !

Vous devez lire toutes les consignes de sécurité avant d'utiliser la plate-forme élévatrice TJD.

Afin de réduire les risques d'accident vous devez lire et comprendre toutes les consignes de sécurité et les documents d'instructions inclus dans ce manuel.

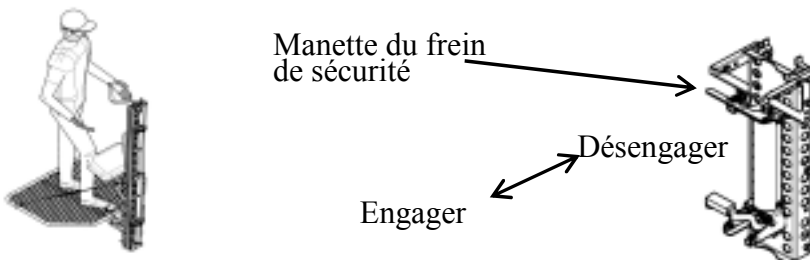
ATTENTION!

 Vous devez porter un harnais de sécurité et un dispositif d'amortissement de chute approuvés TMA dès que vous quittez le sol en tout temps. Le harnais et ses équipements doivent être utilisés selon les recommandations du fabricant. Les ceintures de sécurité uniques et les harnais de poitrine ne sont plus autorisés et ne devront jamais être utilisés.

 Inspectez vos équipements de sécurité et la plate-forme élévatrice pour qu'ils soient en parfait état de fonctionnement avant de vous en servir.

Pour monter :

- Mettez votre harnais de sécurité avec deux longes de vie munies d'un dispositif d'amortissement.
- Montez sur la tablette face vers l'arbre.
- Installez à bout de bras une courroie de retenue autour de l'arbre.
- Attachez une longe de vie à la courroie de retenue.
- Se mettre face à l'arbre, tenir fermement la manivelle dans les deux mains et désengager la manette de frein
- Avec la manivelle montez jusqu'à la courroie de retenue.
- Installez à bout de bras une deuxième courroie de retenue autour de l'arbre et de la glissière.
- Attachez votre seconde longe de vie sur la courroie de retenue supérieure.
- Détachez la longe de vie de la courroie inférieure et retirez la courroie.
- Répétez ces étapes avec les courroies et les longes de vie pour atteindre une hauteur maximale pour votre chasse.
- Rendu à la hauteur de chasse, bloquez la manette du frein de sécurité sous le siège en le tirant vers l'avant.



ATTENTION!



Gardez une distance minimum de 100 mm (4 pouces) entre le dessus du chariot et la fin de la dernière glissière.

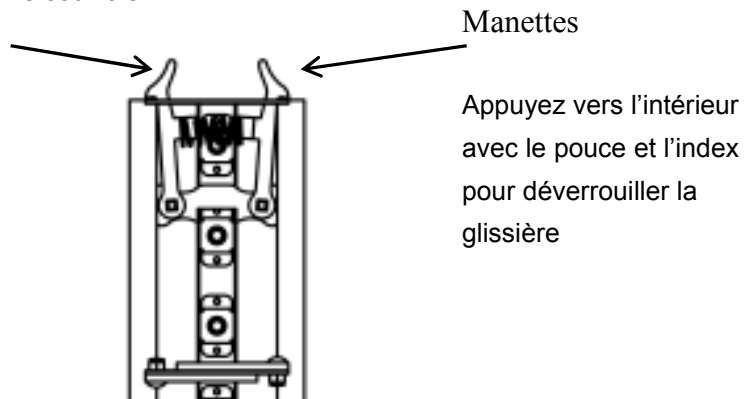


Pour descendre :

- Installez une courroie de retenue en position basse et attachez une deuxième longe de vie à cette courroie.
- Détachez la longe de vie de la position haute et retirez la courroie de retenue.
- Désengagez la manette du frein de sécurité sous le siège en le poussant vers l'arrière jusqu'au point d'auto-blocage
- Debout face vers l'arbre, installez la manivelle et la tenir fermement dans les deux mains tout en actionnant la manette de désengagement du frein avec le bout d'un pied.
- Toujours rester debout et face vers l'arbre pour effectuer la descente.
- Répétez ces étapes pour atteindre le sol.

RETRAIT DE LA PLATE-FORME ÉLÉVATRICE

- Référez-vous à la section **UTILISATION** pour atteindre le haut de l'avant dernière glissière.
- Tout en étant attaché par une courroie de retenue et une longe de vie en position haute, retirez la sangle à criquet la plus haute.
- Installez une courroie de retenue plus bas et attachez une seconde longe de vie plus basse.
- Retirez la seconde sangle à criquet de la dernière glissière.
- Déverrouillez la glissière avec les manettes afin de la retirer et ne pas la laisser tomber sur le sol afin de ne pas l'abîmer.
- Retirez la longe et la courroie de retenue supérieure.
- Se mettre face à l'arbre, tenir fermement la manivelle dans les deux mains et désengagez la manette de frein pour descendre à la prochaine courroie



- Répétez les étapes précédentes jusqu'au sol.

➤ **ENTRETIEN ET ENTREPOSAGE**

Après chaque utilisation vérifiez les points suivants :

- Les soudures ne soient pas fissurées.
- Les crochets de blocage des glissières ne doivent pas avoir d'usure excessive.
- Nettoyez et graissez toutes traces de corrosion.
- Lubrifiez la vis sans fin avec de la vaseline afin de rendre la vis plus silencieuse.
- Inspectez les roulements à billes des glissières contre l'endommagement en faisant pivoter les butées cylindriques.
- Vérifiez que le frein talon et la manette de frein d'urgence de la vis fonctionnent bien et qu'ils n'ont pas d'usure excessive.
- Réparez ou changez les pièces endommagées.

Entreposez dans un endroit sec à l'abri des endommagements mécaniques.

Avant l'utilisation refaites les vérifications ci-haut mentionnées.



GARANTIE

LES FABRICATIONS TJD INC. donne au premier acheteur-utilisateur une garantie limitée, non transférable, contre tout défaut de fabrication et ce, pour une période de **1 an** à compter de la date inscrite sur la facture originale d'achat. **LES FABRICATIONS TJD Inc.** assumera, à titre de garantie du fabricant, le remplacement de pièces défectueuses, sujet ou sous réserve des limitations ci-après décrites. **LES FABRICATIONS TJD INC.** pourra également permettre au vendeur autorisé de réparer ou remplacer, sans frais, toute pièce jugée défectueuse, mais seulement après l'approbation écrite d'une personne autorisée et mandatée à cet effet par **LES FABRICATIONS TJD INC.**

LIMITES DE LA GARANTIE :

LA GARANTIE NE COUVRE PAS :

- une réparation ou une installation faite par un vendeur non autorisé et les dommages en découlant.
- les pièces qui sont sujettes à une usure normale, telles que les roulettes guides, les roulements à billes et autres.
- toute pièce dont le bris ou la réparation sont causés par l'abus d'utilisation, la négligence, un accident ou un usage anormal et inapproprié, incluant mais sans limiter la généralité de ce qui précède, la modification de n'importe quelle façon, par une personne non autorisée par **LES FABRICATIONS TJD INC.**, du produit décrit sur la facture d'achat.
- toute pièce ayant subi des modifications ou des altérations, sans l'autorisation de **LES FABRICATIONS TJD INC.**
- tout dommage physique ou blessure résultant de l'utilisation du produit manufacturé par **LES FABRICATIONS TJD INC.**
- toute dépense de voyage, frais d'hôtels, téléphone, frais de subsistance ou tout autre frais pouvant résulter d'un bris ou d'un dommage.
- Les coûts de la main-d'oeuvre nécessaires pour l'exécution de la garantie.

CONDITIONS ET MODALITÉS

La garantie devra également être soumise aux conditions et modalités suivantes, qui doivent être complétées, à défaut de quoi, cette garantie ne sera pas honorée par **LES FABRICATIONS TJD INC.**:

- pré-approbation requise par **LES FABRICATIONS TJD INC.**, sur réception d'une copie de la facture d'achat, et des photos, du prix ou de la défectuosité couverte par la garantie;
- retour à **LES FABRICATIONS TJD INC.** de la pièce défectueuse par le vendeur autorisé;
- aucune réparation ne doit être effectuée avant l'approbation écrite de **LES FABRICATIONS TJD INC.**;



Les Fabrication TJD

147, chemin des Raymond
Rivière-du-loup (Québec)
Canada, G5R 5X9
1-877-863-5885
www.tjdhunting.com
hunting@tjd.ca

